

Note on LCD panel

Some stationary blue, red or green dots may appear on the monitor. These are called "bright spots," and can happen with any LCD. The LCD panel is precision-manufactured with more than 99.99 % of its segments functional. However, it is possible that a small percentage (typically 0.01 %) of the segments may not light up properly. This will not, however, interfere with your viewing.

Hinweis zum LCD-Bildschirm

Auf dem Monitor können unbewegliche blaue, rote oder grüne Punkte erscheinen. Solche so genannten „Lichtpunkte“ können bei allen LCD-Bildschirmen auftreten. Der LCD-Bildschirm wird in einer Hochpräzisionstechnologie hergestellt, so dass über 99,99 % der Segmente korrekt funktionieren. Ein kleiner Prozentsatz der Segmente (in der Regel 0,01 %) leuchtet unter Umständen jedoch nicht ordnungsgemäß. Diese Ausfälle beeinträchtigen die Bildqualität allerdings nicht.

Remarque sur le panneau LCD

Des points immobiles bleus, rouges ou verts peuvent apparaître sur le moniteur. Il s'agit de « points lumineux » et ils peuvent apparaître sur n'importe quel écran LCD. Le panneau LCD est le fruit d'une technologie de pointe et plus de 99,99 % segments sont fonctionnels. Toutefois, un petit pourcentage d'entre eux (généralement 0,01 %) peut ne pas s'allumer correctement. Ceci n'occasionnera toutefois aucune gêne lors du visionnage.

Nota sullo schermo LCD

È possibile che sullo schermo vengano visualizzati costantemente punti blu, rossi o verdi. Tali "punti luminosi" possono verificarsi con qualsiasi schermo LCD. Sebbene lo schermo LCD sia stato prodotto impiegando una tecnologia ad alta precisione con oltre il 99,99 % dei segmenti funzionali, è possibile che una piccola percentuale (solitamente lo 0,01 %) dei segmenti non si illumini correttamente. Ciò non interferisce tuttavia con la visualizzazione delle immagini.

Opmerking over het LCD-scherm

Er worden wellicht een aantal stilstaande blauwe, rode of groene stippen op de monitor weergegeven. Deze "heldere stippen" kunnen voorkomen op LCD-schermen. Het LCD-scherm is vervaardigd met precisietechnologie en 99,99 % van de pixels werken. Het is echter mogelijk dat een klein percentage (over het algemeen 0,01 %) van de pixels niet goed wordt verlicht. De weergave wordt hierdoor echter niet gehinderd.

Nota sobre la pantalla de cristal líquido

Es posible que aparezcan algunos puntos fijos azules, rojos o verdes en el monitor. Se conocen como “puntos brillantes” y pueden darse en cualquier pantalla de cristal líquido. Las pantallas de cristal líquido se fabrican con tecnología de precisión y más de un 99,99 % de sus segmentos son funcionales. No obstante, es posible que un pequeño porcentaje (normalmente el 0,01 %) de los segmentos no se encienda correctamente. Sin embargo, esto no interferirá en la visualización.

Angående LCD-skärmen

Eventuellt kan några små blåa, röda eller gröna punkter visas konstant på skärmen. De kallas ”ljuspunkter” och kan uppstå på alla LCD-skärmar. LCD-skärmen är tillverkad med hög precision och har 99,99 % eller fler aktiva bildpunkter. Det är däremot möjligt att en liten procent (typiskt ungefär 0,01 %) av bildpunkterna inte tänds som de ska. Det här fenomenet kommer inte vara någon olägenhet vid normalt bruk.

Nota sobre o LCD

Podem aparecer alguns pontos fixos de cor azul, vermelha ou verde no monitor. São designados por “pontos brilhantes” e podem aparecer em qualquer LCD. O LCD foi fabricado com precisão sendo que mais de 99,99 % dos segmentos são funcionais. No entanto, é possível que uma pequena percentagem (geralmente 0,01 %) dos segmentos não se acenda correctamente. Contudo, a visualização não é afectada.

Uwaga dotycząca panelu LCD

Na monitorze mogą być widoczne stałe niebieskie, czerwone lub zielone punkty. Noszą one nazwę „jasnych punktów” i mogą występować na każdym panelu LCD. Panel LCD został wykonany z wykorzystaniem precyzyjnej technologii, dzięki której sprawnych jest ponad 99,99 % jego segmentów. Jednak niewielka część (zazwyczaj 0,01 %) segmentów może nie świecić prawidłowo. Nie ma to żadnego wpływu na wyświetlany obraz.

Σημείωση σχετικά με την οθόνη LCD

Ενδέχεται να εμφανιστούν μερικά στατικά μπλε, κόκκινα ή πράσινα στίγματα στην οθόνη. Αυτά ονομάζονται “φωτεινά σημεία” και μπορούν να εμφανιστούν σε οποιαδήποτε οθόνη LCD. Η οθόνη LCD κατασκευάζεται με τεχνολογία υψηλής ακρίβειας και το 99,99 % των στοιχείων της λειτουργούν κανονικά. Ωστόσο, είναι πιθανό ένα μικρό ποσοστό (συνήθως 0,01 %) των στοιχείων να μην ανάψει σωστά. Αυτό, όμως, δεν θα επηρεάσει τον τρόπο που βλέπετε.